

A

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972.

30 MEI 1972.

### WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen 28 en 32 van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.**

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op grond van de wet van 2 februari 1954 tot wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen worden de wegens incivisme veroordeelde burgerlijke en militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 in hun rechten op pensioen hersteld vanaf het ogenblik waarop zij opnieuw hun burgerrechten verkrijgen, die ten vroegste met ingang van 28 februari 1954 weer kunnen worden toegekend.

Daarentegen hebben de voor dezelfde feiten veroordeelde burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, ingevolge de artikelen 28 en 32 van de wet van 15 maart 1954, nog steeds geen enkel recht op vergoeding, zelfs indien zij hun burger rechten en politieke rechten opnieuw hebben verkregen. Krachtens de artikelen 5 en 6bis van de samengeordende wetten van 30 januari 1954 betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen zijn de om dezelfde redenen veroordeelde personen die tijdens de oorlog 1940-1945 schade hebben geleden, eveneens uitgesloten.

Men kan zich afvragen of een verschillende behandeling van de militaire en de burgerlijke slachtoffers inzake de vergoeding voor tijdens de oorlog 1940-1945 opgelopen lichamelijk letsel nog gerechtvaardigd is.

In haar investituurverklaring heeft de Regering duidelijk haar bedoeling te kennen gegeven om de uitsluitingsmaatregelen inzake herstelling van oorlogsschade soepeler te maken. Ons wetsvoorstel is erop gericht die bedoeling in werkelijkheid om te zetten voor de burgerlijke slachtoffers die tijdens de oorlog 1940-1945 werkelijk in het door Duitsland genaaste deel van het Belgische grondgebied gevestigd waren.

### Onderzoek van de artikelen.

Op grond van de artikelen 1, 2 en 3 van het voorstel zullen de wetten betreffende de herstelpensioenen voor de bur-

## Chambre des Représentants

SESSION 1971-1972.

30 MAI 1972.

### PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles 28 et 32 de la loi du 15 mars 1954, relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre de 1940-1945 et de leurs ayants droit.**

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de la loi du 2 février 1954 portant modifications aux lois coordonnées sur les pensions militaires et aux lois coordonnées sur les pensions de réparation, les victimes civiles et les victimes militaires de la guerre de 1914-1918, les victimes militaires de la guerre de 1940-1945 condamnées pour des faits d'incivisme, sont rétablies dans leurs droits à la pension à partir du moment où elles recouvrent leurs droits civils, et ce au plus tôt le 28 février 1954.

Par contre, en application des articles 28 et 32 de la loi du 15 mars 1954, les victimes civiles de la guerre de 1940-1945 condamnées pour les mêmes faits ainsi que leurs ayants droit sont toujours privés de tout droit d'indemnisation, même s'ils ont收回é leurs droits civils et politiques. Une même exclusion frappe les sinistrés de la guerre de 1940-1945, condamnés pour les mêmes faits, en vertu des articles 5 et 6bis des lois relatives à la réparation des dommages de guerre aux biens privés, coordonnées le 30 janvier 1954.

On peut se poser la question suivante : un traitement différent des victimes militaires et des victimes civiles portant sur l'indemnisation des lésions corporelles encourues pendant la guerre de 1940-1945, peut-il encore être justifié ?

Dans sa déclaration d'investiture, le Gouvernement a clairement manifesté son intention d'assouplir les clauses d'exclusions en matière de réparation des dommages de guerre. Note proposition de loi tend à réaliser ce but en faveur des victimes civiles qui étaient effectivement établies pendant la guerre de 1940-1945 dans la patrie du territoire belge annexée par l'Allemagne.

### Examen des articles.

En vertu des articles 1, 2 et 3 de la proposition, seront admis au bénéfice des lois relatives aux pensions de dédom-

gerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun recht-hebbenden van toepassing zijn op :

1<sup>o</sup> de slachtoffers en rechthebbenden die slechts tot kleine straffen werden veroordeeld;

2<sup>o</sup> de rechthebbenden die tijdens de bezetting een onbespreekbaar gedrag hadden, maar wier vader of moeder werd veroordeeld.

Bepaalde slachtoffers en rechthebbenden hebben in 1954 verzuimd een verzoek om herziening op grond van de wet van 15 maart 1954 in te dienen.

Artikel 4 biedt hun een laatste kans om hun geval opnieuw te laten onderzoeken. Die aanvragen zullen uitwerking hebben vanaf 1 januari 1972.

De vorenstaande argumenten pleiten voor de herziening van de artikelen 28 en 32 van de wet van 15 maart 1954.

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1.

Artikel 28 van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wetten van 24 april 1957 en 27 mei 1969, wordt met ingang van 1 januari 1972 door de volgende bepaling vervangen :

« Voor deze wet komen niet in aanmerking :

de personen die tijdens de oorlog 1940-1945 werkelijk gevestigd waren in het wederrechtelijk bij Duitsland ingelijfd gedeelte van het grondgebied, zoals dat omschreven is in artikel 1 van de wet van 27 juli 1953 tot bepaling van de gevolgen van de toepassing der Duitse wet in dat gedeelte van het grondgebied, en die

1<sup>o</sup> veroordeeld zijn tot een of meer straffen, waardoor zij in totaal gedurende meer dan vijf jaar van hun vrijheid werden beroofd ingevolge de besluitwet van 15 november 1945 tot vereenvoudiging van de procedure in sommige gevallen van misdrijf tegen de uitwendige veiligheid van de Staat of wegens inbreuk op :

— de bepalingen van titel I van Boek II van het Wetboek van Strafrecht betreffende de misdaden en wanbedrijven tegen de veiligheid van de Staat of op de artikelen 17 en 18 van de wet van 27 mei 1870 houdende het Militair Strafwetboek;

— de bepalingen van de besluitwet van 10 januari 1941 inzake de door de vijand genomen maatregelen houdende ontheffing uit het bezit;

Voor de toepassing van de vorenstaande bepalingen is de in aanmerking te nemen totale duur van de straffen de duur die voortvloeit uit de in kracht van gewijsde gegane veroordelingen of arresten.

2<sup>o</sup> van de Belgische nationaliteit vervallen zijn verklaard, hetzij ingevolge de artikelen 18bis en 18ter van de gecoördineerde wetten op de verwerving, het verlies en het herkrijgen van de nationaliteit, hetzij ingevolge de bij de wet van 1 juni 1949 gewijzigde besluitwet van 20 juni 1945 betreffende het verval van de Belgische nationaliteit, en niet het voordeel hebben genoten van een ter uitvoering van de wet van 30 maart 1962 genomen reintegriemaatregel. »

magements des victimes civiles de la guerre de 1940-1945 et de leurs ayants droit :

1<sup>o</sup> les victimes et ayants droit qui ont seulement été condamnés à des peines mineures;

2<sup>o</sup> les ayants droit dont la conduite sous l'occupation a été irréprochable mais dont le père ou la mère a été condamné;

Certaines victimes et certains ayants droit ont négligé en 1954 d'introduire une demande de révision en vertu de la loi du 15 mars 1954.

L'article 4 leur offre une dernière possibilité de faire réexaminer leur cas. Ces demandes sortiront leur effet à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1972.

Les arguments qui précèdent plaident en faveur de la révision des articles 28 et 32 de la loi du 15 mars 1954.

G. SCHYNS.

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1.

L'article 28 de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre de 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifié par les lois du 24 avril 1957 et du 27 mai 1969, est remplacé par la disposition suivante, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1972 :

« Sont exclus du bénéfice de la présente loi :

les personnes effectivement établies, pendant la guerre de 1940-1945 dans la partie du territoire annexé abusivement à l'Allemagne, telle qu'elle est définie par l'article premier de la loi du 27 juillet 1953 déterminant les effets de l'application de la loi allemande dans cette partie du territoire.

1<sup>o</sup> qui ont été condamnées à une ou plusieurs peines privatives de liberté d'une durée totale dépassant cinq ans en application de l'arrêté-loi du 10 novembre 1945 simplifiant la procédure dans certains cas d'infraction contre la sûreté extérieure de l'Etat ou du chef d'infraction :

— aux dispositions du Livre II, titre I du Code pénal concernant les crimes et délits contre la sûreté de l'Etat ou aux articles 17 et 18 de la loi du 27 mai 1870 contenant le Code pénal militaire.

— aux dispositions de l'arrêté-loi du 10 janvier 1941 relatif aux mesures de dépossession effectuées par l'ennemi;

Pour l'application des dispositions visées ci-dessus, la durée totale des peines à prendre en considération est celle qui résulte des jugements ou arrêts coulés en force de chose jugée.

2<sup>o</sup> qui ont encouru la déchéance de la nationalité belge, soit par application des articles 18bis et 18ter des lois coordonnées sur l'acquisition, la perte et le recouvrement de la nationalité, soit par application de l'arrêté-loi du 20 juin 1945 sur la déchéance de la nationalité belge, modifié par la loi du 1<sup>er</sup> juin 1949, et qui n'ont pas bénéficié d'une mesure de réintégration en application de la loi du 30 mars 1962. »

## Art. 2.

Artikel 32 van dezelfde bij de wet van 24 april 1957 gewijzigde wet wordt met ingang van 1 januari 1972 door de volgende bepaling vervangen :

« De bevoegde commissies kunnen bij een niet redenen omklede beslissing het recht op pensioen aan de rechthebbenden weigeren of het hun onttrekken wanneer dezen het recht op pensioen onwaardig worden geacht wegens hun houding ten opzichte van de overledene tijdens zijn leven, of wegens een grove belediging tegen zijn nagedachtenis.

Wanneer de commissie een pensioen intrekt, bepaalt zij op welke datum die intrekking uitwerking heeft ».

## Art. 3.

Artikel 32bis van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 28 is niet van toepassing op de in artikel 1, § 5bis, bedoelde personen ».

## Art. 4.

De krachtens de wet van 15 maart 1954 genomen uitvoerbare beslissingen die niet in overeenstemming zijn met de artikelen 1 en 2 van deze wet, worden op verzoek van de belanghebbenden herzien.

De aanvraag moet, op straffe van verval, worden ingediend binnen een termijn van één jaar, te rekenen vanaf de inwerkingsreding van deze wet.

De beslissing wordt genomen door de autoriteiten die bevoegd zijn krachtens de artikelen 20, 21 en 22 van dezelfde wet.

## Art. 5.

In afwijking van de bepalingen van artikel 35, § 1, van de bij de wet van 15 juni 1957 gewijzigde wet van 15 maart 1954 worden de voor 1 januari 1954 genomen uitvoerbare beslissingen tot niet-toekenning van het pensioen, op grond van de genoemde wet herzien, indien de belanghebbenden erom verzoeken binnen het jaar dat volgt op de inwerkingsreding van deze wet.

De herziening heeft uitwerking op 1 januari 1972. De beslissing wordt genomen door de autoriteiten die bevoegd zijn krachtens de artikelen 20, 21 en 22 van dezelfde wet.

8 mei 1972.

## Art. 2.

L'article 32 de la même loi, modifié par la loi du 24 avril 1957, est remplacé par la disposition suivante, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1972 :

« Les commissions compétentes peuvent, par décision motivée, refuser ou retirer le bénéfice de la pension aux ayants droit lorsqu'ils sont jugés indignes du droit à la pension en raison de leur attitude à l'égard du défunt du vivant de celui-ci ou en raison d'injures graves faites à sa mémoire.

Lorsque la commission retire une pension, elle fixe la date à laquelle le retrait de la pension prend effet ».

## Art. 3.

L'article 32bis de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« L'article 28 n'est pas applicable aux personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 5bis ».

## Art. 4.

Les décisions exécutoires rendues en vertu de la loi du 15 mars 1954 et qui ne sont pas conformes aux dispositions des articles 1 et 2 de la présente loi sont revisées à la demande des intéressés.

La demande doit être introduite, sous peine de forclusion, dans un délai d'un an à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi.

La décision sera rendue par les autorités qui sont compétentes en vertu des articles 20, 21 et 22 de la même loi.

## Art. 5.

Par dérogation aux dispositions de l'article 35, § 1<sup>er</sup> de la loi du 15 mars 1954 modifié par la loi du 15 juin 1957, les décisions exécutoires de rejet de pension intervenues avant le 1<sup>er</sup> janvier 1954 sont soumises à révision en vertu de ladite loi, à condition que les intéressés en fassent la demande dans un délai d'un an à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi.

La révision a effet au 1<sup>er</sup> janvier 1972. La décision sera rendue par les autorités qui sont compétentes en vertu des articles 20, 21 et 22 de la même loi.

8 mai 1972.

G. SCHYNS.